



# WENDLINGEN am Neckar

Besondere Aufmerksamkeit erforderlich !

Fußgängerüberweg

Fußgängerampel

Mittelinsel



Bitte üben Sie besonders:

Παρακαλείσθε να εξασκήσετε ιδιαίτερα

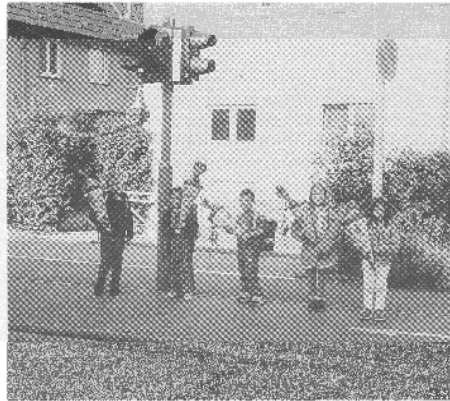
Lütfen özenle alıştırma yapınız –

Esercitatevi soprattutto –

Molimo uvježbajte posebno –

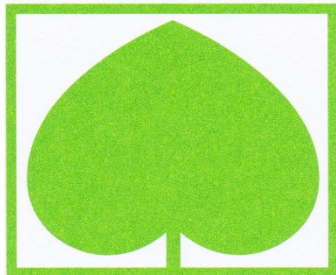


Fotos: Stadtverwaltung, Wendlingen am Neckar



Überqueren der Straße am Zebrastreifen  
Διέλευση του δρόμου πάνω στις λωρίδες διαβάσεως πεζών  
nell'attraversare la strada ad un passaggio pedonale  
Yaya yolunda karşıya geçişi  
Prelaženje ulice na pješačkom prijelazu (zebr)

Überqueren der Straße an einer Ampel  
Διέλευση δρόμου με σηματοδότη  
nell'attraversare una strada vicino ad un semaforo  
Lambada bir caddeden karşıya geçişi  
Prelaženje ulice na semaforu

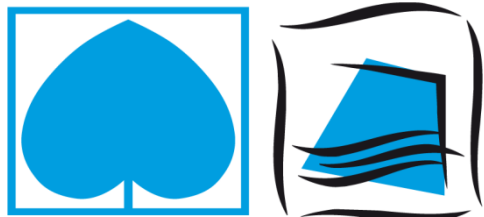


#### Impressum:

Stadtverwaltung Wendlingen am Neckar, Abt. Sicherheit und Ordnung,  
Am Marktplatz 2, 73240 Wendlingen am Neckar

**Kartografie** mit freundlicher Genehmigung des  
© Städte-Verlag E.v.Wagner & J. Mitterhuber GmbH,  
70736 Fellbach, [www.staedte-verlag.de](http://www.staedte-verlag.de)

Nachdruck, auch auszugsweise nur mit vorheriger schriftlicher  
Genehmigung der Stadt Wendlingen am Neckar bzw. der Rechteinhaber  
der Kartografie



Freibad

EINES DER SCHÖNSTEN IM LANDE.

WENDLINGEN AM NECKAR.

# Schulwegplan Gartenschule 2015

Χάρτης-σχέδιο του δρόμου για το σχολείο.

Piantina del cammino tra casa e scuola

Nacrt školskog puta

Okul yolu tarifi



DIE STADT  
WENDLINGEN AM NECKAR

## Schulwegplan – eine sichere Schulweg-Hilfe

Liebe Eltern, mit Hilfe dieses Schulwegplanes soll der Weg Ihres Kindes zur und von der Schule sicherer gemacht werden. Bitte unterstützen Sie uns in unserem Bemühen und üben Sie diesen Schulweg ein, indem Sie ihn mit Ihrem Kind mehrmals gemeinsam gehen. Überprüfen Sie später, ob Ihr Kind den Schulweg einhält und die empfohlenen Überwege auf dem Weg zur Schule und auf dem Heimweg benutzt. Bleiben Sie Ihrem Kind stets Vorbild, indem Sie selbst die Straße auf gesicherten Überwegen überschreiten. Erläutern Sie außerdem das falsche Verhalten anderer Verkehrsteilnehmer, die z.B. die Straße bei roter Ampel überqueren, oder die zwischen parkenden Fahrzeugen hervortreten, und weisen Sie auf die besonderen Gefahren eines derartigen Verhaltens hin.

## Μια βοήθεια για τα παιδιά που πάνε σχολείο

Αγαπητοί γονείς. Με την βοήθεια αυτού του χάρτη σκοπεύουμε να κάνουμε πιο σίγουρο τον δρόμο των παιδιών σας για το σχολείο. Σας παρακαλούμε να μας βοηθήσετε. Εξασκήστε τα παιδιά σας κάνοντας πολλές φορές μαζί τους τον δρόμο για το σχολείο. Ελέγξτε αργότερα αν το παιδί σας κάνει σωστά την διαδρομή και αν ακολουθεί τις οδηγίες σας. Να είστε υπόδειγμα για το παιδί σας χρησιμοποιώντας πάντα την διάβαση πεζών. Εξηγήστε στα παιδιά σας ότι είναι λάθος να περνάμε με κόκκινο φανάρι, ή ανάμεσα από παρκαρισμένα αυτοκίνητα.

## Piantina del cammino tra casa e scuola – rende il cammino più sicuro

Cari genitori, con l'aiuto di questa piantina vogliamo rendere più sicuro per i vostri figli il cammino tra casa e scuola. Aiutateci per favore anche da parte vostra insegnando ai bambini la strada che devono fare e percorrendola più volte insieme a loro. Poi controllerete se, da soli, seguono davvero quel percorso e se attraversano nei punti indicati sia all'andata che al ritorno.

Date ai vostri figli il buon esempio attraversando anche voi solo ai passaggi pedonali sicuri. Spiegate loro inoltre il comportamento sbagliato di altri pedoni che, per esempio, attraversano anche se il semaforo è rosso o escono sulla strada fra macchine parcheggiate, e fate capire ai bambini che questo è molto pericoloso!

## Nacrt školskog puta – sigurna pomoć za školski put

Dragi roditelji, uz pomoć ovog školskog puta, trebao bi biti put Vašeg djeteta u školu i nazad učinjen što sigurnijim. Molimo Vas, pomozite nam u našem trudu, te uvježbajte ovaj školski put na taj način, s time da nekoliko puta prodjete sa Vašim djetetom ovim putem. Provjerite kasnije, da li Vaše dijete ide ovim putem i da li prelazi ulice na preporučnim pješačkim prijelazima na putu u školu te također na putu kući.

Budite uvijek dobar primjer Vašem djetetu s time da i Vi prelazite preko ulice na sigurnim prijelazima. Objasnite također Vašem djetetu krivo ponašanje ostalih prometnih sudjelovaonika koji na primjer prelaze preko ulice iako je semafor za pješake crvene boje ili koji izlaze na ulicu iza ili između parkiranih vozila, te objasnite i posebne opasnosti takvog ponašanja.

## Okul yolu tarifi – çocuğunuzu okul yolunda koruyor

sevgili ebeveynler, bu okul yolu tarifi yardımı ile çocuğunuzun emin bir şekilde okula gidip, gelmesi istenmektedir. Lütfen bu hususta bizi destekleyiniz ve çocuğunuzu, birkaç kere okul yolunu beraber gadip, gelerek, yolu öğretiniz. Çocuğunuzun hakikatten okul yolundan gidip, gitmediğini ve tavsiye edilen geçitleri okula giderken ve okuldan dönüşte kullanıp, kullanmadığını kontrol ediniz.

Kendinizde emin geçitleri kullanarak, çocuğunuzu daima örnek olunuz. Ayrıca, meselâ, caddeyi kırmızı lambada geçen veya park eden arabaların arasından ortaya çıkan diğer yayaların hatalı hareketlerini onlara açıklayınız ve böyle hareketlerden doğan tehlikelere dikkatlerini çekiniz.